

## Wichtige Kundeninformation: Strategieänderung bei Eurebis

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Seit der Gründung vor 30 Jahren als Lösungsanbieter für das Brennen und Bedrucken von CDs, hat sich die Eurebis mit dem Markt und Ihnen – unseren Kunden – kontinuierlich und erfolgreich weiterentwickelt. Die CD gibt es zwar immer noch, auch wenn sie nicht mehr im Zentrum des Geschäfts steht. Aus dem Brennen von CDs entwickelte sich die Langzeitdatensicherung. Aus dem Bedrucken von CDs entstand das Labelprinting. Diese beiden Geschäftsbereiche sind jedoch so verschieden, dass es in den letzten Jahren eine immer grössere Herausforderung wurde, beide Märkte gleichzeitig zu bedienen.

**Aus diesem Grund haben wir uns entschlossen, die strategische Ausrichtung des Unternehmens ab dem 1.10.24 ausschliesslich auf das Storagegeschäft zu fokussieren. Dieses umfasst:**

- Langzeitspeicherlösungen von FAST LTA
- Enterprise-Storage-Lösungen von QNAP
- Medical IT Lösungen von ADR Discus sowie die traditionellen CD/DVD Angebote

**Der gesamte Geschäftsbereich des Labelprintings wird per 1.10.24 von unserem Partner Labeltech AG übernommen und weitergeführt.**

Es freut uns dabei sehr, dass Andreas Wagner und sein Team Sie mit allen Produkten und Lösungen in der gleichen Qualität bedienen kann, wie Sie es von Eurebis kennen. Das schliesst nicht nur die Geräte, sondern auch das Verbrauchsmaterial, die Etiketten und den Service ein. Labeltech mit Sitz in Münsingen ist seit 2003 ein führender Anbieter im Schweizer Markt und verfügt über langjährige Erfahrung mit den Eurebis Lösungen.

### Was bedeutet das für Sie:

- Ab dem 1.10.24 wenden Sie sich bitte mit allen Belangen zum Labelprinting an Labeltech.
- Sie werden mit der gewohnten Eurebis Artikelnummer Bestellungen aufgeben, Offerten einholen und technischen Support anfordern können.
- Bestellungen, die bis zum 23.9.24 bei Eurebis eingehen, werden nach Möglichkeit noch ab Lager Hombrechtikon ausgeliefert. Alle anderen und später eintreffenden Aufträge werden in Absprache mit Ihnen von Labeltech ausgeführt.

### Ihr neuer Ansprechpartner für das Labelprinting:

Labeltech AG, Südstrasse 4a, 3110 Münsingen,  
Tel: +41 31 838 50 50, E-Mail [info@labeltech.ch](mailto:info@labeltech.ch)  
Andreas Wagner, CEO

### Ihr Ansprechpartner bei Eurebis für Storage:

Eurebis AG, Eichtalstrasse 55, 8634 Hombrechtikon,  
Tel. +41 44 928 30 00, E-Mail [info@eurebis.ch](mailto:info@eurebis.ch)  
Patrick Küng, CEO

Wir sind überzeugt, dass diese Zusammenarbeit für Sie als Kunde von grossem Vorteil sein wird und freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Partnerschaft.

Mit freundlichen Grüssen,



*Patrick Küng*  
CEO Eurebis AG



*Andreas Wagner*  
CEO Labeltech AG

## Information client importante : Changement de stratégie chez Eurebis

Cher client

Depuis sa création il y a 30 ans en tant que fournisseur de solutions pour la gravure et l'impression de CD, Eurebis s'est développé avec succès et en collaboration avec le marché et vous, nos clients. Le CD existe toujours, même s'il n'est plus le centre de l'entreprise. La gravure de CD s'est transformée en sauvegarde de données à long terme. L'impression d'étiquettes est née de l'impression de CD. Cependant, ces deux domaines d'activité sont si différents qu'il est devenu de plus en plus difficile ces dernières années de servir les deux marchés en même temps.

**Pour cette raison, nous avons décidé de concentrer l'orientation stratégique de l'entreprise exclusivement sur l'activité de stockage à partir du 1.10.24. Cela comprend :**

- Solutions de stockage à long terme de FAST LTA
- Solutions de stockage d'entreprise QNAP
- Les solutions informatiques médicales d'ADR Discus ainsi que les offres traditionnelles de CD/DVD

**À partir du 1.10.24, l'ensemble du secteur d'activité de l'impression d'étiquettes sera repris par notre partenaire Labeltech AG.**

Nous sommes très heureux qu'Andreas Wagner et son équipe puissent vous servir avec tous les produits et solutions de la même qualité que celle que vous connaissez d'Eurebis. Cela comprend non seulement l'équipement, mais aussi les consommables, les étiquettes et le service. Labeltech, basé à Münsingen, est le principal fournisseur sur ce marché depuis 2003 et a de nombreuses années d'expérience avec les solutions Eurebis.

**Qu'est-ce que cela signifie pour vous :**

- À partir du 1.10.24, veuillez contacter Labeltech pour toutes les questions concernant l'impression d'étiquettes.
- Vous pouvez y passer des commandes, obtenir des devis et demander une assistance technique avec le numéro d'article habituel d'Eurebis.
- Les commandes reçues par Eurebis avant le 23.9.24 seront livrées depuis l'entrepôt de Hombrechtikon si possible. Toutes les autres commandes et les commandes arrivant plus tard seront exécutées par Labeltech en concertation avec vous.

**Votre nouvel interlocuteur pour l'impression d'étiquettes :**

Labeltech AG, Südstrasse 4a, 3110 Münsingen,  
tél. : +41 31 838 50 50, e-mail [info@labeltech.ch](mailto:info@labeltech.ch)  
Andreas Wagner, CEO

**Vos contacts chez Eurebis pour Storage :**

Eurebis AG, Eichtalstrasse 55, 8634 Hombrechtikon,  
tél. +41 44 928 30 00, e-mail [info@eurebis.ch](mailto:info@eurebis.ch)  
Patrick Küng, CEO

Nous sommes convaincus que cette coopération vous sera très bénéfique en tant que client et nous nous réjouissons de la poursuite d'un partenariat fructueux.

Sincères salutations  
Eurebis AG & Labeltech AG



*Patrick Küng*  
CEO Eurebis AG



*Andreas Wagner*  
CEO Labeltech AG